

Vacuum Cleaner

user manual

- * Before operating this unit, please read the instructions carefully.
- * For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.
To receive a more complete service,
please register your product at
www.samsung.com/register

SAMSUNG

safety information

SAFETY INFORMATION



- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.



- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED



Indicates that a danger of death or serious injury exists.



Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED



Represents something you must NOT do.



Represents something you must follow.



Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.

safety information

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. **WARNING :** Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
Do not use to suck up water.
3. Do not use the vacuum cleaner without a dust bin.
Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
4. Slide to the Stop(or Min)position before inserting a plug into the electrical outlet.
5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts.
Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
6. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose.
Do not block the suction or the exhaust port.
7. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
8. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
9. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
10. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
11. The use of an extension cord is not recommended.
12. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
14. Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose.
Use the handle on the vacuum cleaner set.
15. Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

contents

ASSEMBLING THE CLEANER

05

OPERATING THE CLEANER

06

- 06 ON/OFF Switch
- 06 Power Cord
- 07 Power-Control

MAINTAIN TOOLS AND FILTER

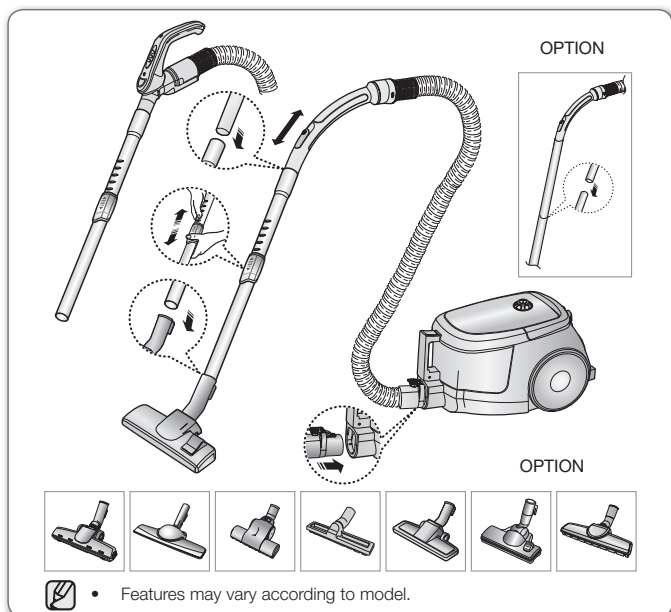
08

- 08 Using accessory
- 09 Maintain floor tools
- 10 Emptying the dust bin
- 11 When to clean the dust pack
- 12 Cleaning the dust pack
- 13 Cleaning the motor protection filter
- 13 Cleaning the outlet filter
- 14 Change the battery (option)

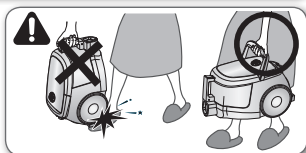
TROUBLESHOOTING

15

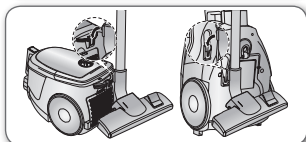
assembling the cleaner



- ★ • Please do not press the button of dust bin handle when carrying machine.



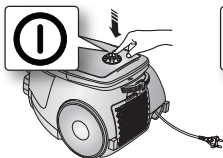
- ★ • For storage, park the floor nozzle.



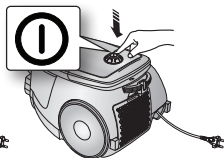
operating the cleaner

ON/OFF SWITCH

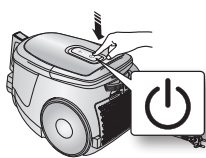
1) BODY CONTROL
TYPE



2) ON/OFF TYPE

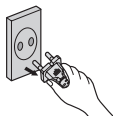


3) HANDLE CONTROL
TYPE

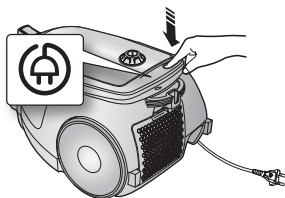


CAUTION

- When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.



POWER CORD

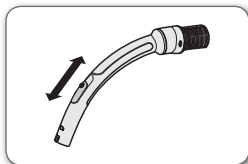


POWER-CONTROL

BODY-CONTROL TYPE / ON/OFF TYPE

- HOSE

To reduce suction for cleaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open.



- BODY (BODY-CONTROL TYPE ONLY)

MIN = For delicate surface e.g. net curtains.

MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.

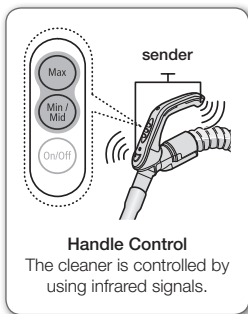


HANDLE CONTROL TYPE

- HOSE

Vacuum cleaner MODE (**MIN/MID,MAX**)

Press the MODE button repeatedly to select the correct mode.
(ON) MIN → MID → MAX

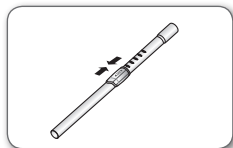


maintain tools and filter

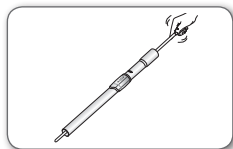
USING ACCESSORY

Pipe (Option)

- Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.

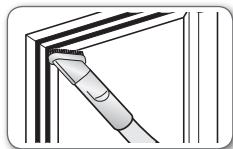


- To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

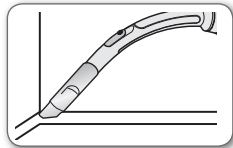


Accessory

- Dusting brush for furniture, shelves, books, etc.



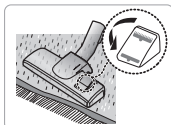
- Crevice tool for radiators, crevices, corners, between cushions.



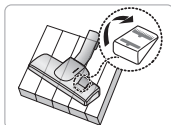
MAINTAIN FLOOR TOOLS

2-Step Brush (Option)

- Adjust the inlet lever according to the floor surface.

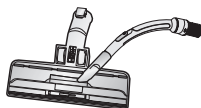


Carpet Cleaning



Floor Cleaning

- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.



Pet Brush (Option)

For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets.

Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.



Blanket brush (Option)

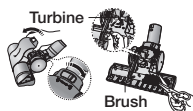
Clogs on turbine keep brush from turning, thus need to be unclogged as follows. For picking up pet hair and fibre on upholstery and bed linen.



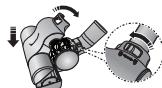
Remove waste matter completely when inlet is blocked.



Turn the lock button to 'UNLOCK', and remove waste matter.



To reassemble, align the cover to the front of the main body and close. After closing the cover, ensure that the lock button is turned to the 'LOCK' position.



WARNING

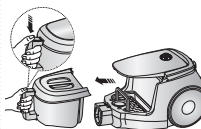
Use for bedclothes only. Be cautious not to damage brush during unclogging.

maintain tools and filter

EMPTYING THE DUST BIN



1. Once dust reaches the dust full mark, or suction is noticeably reduced during cleaning, empty the dust bin.



2. Take the dust bin out by pressing the button.



3. Separate the dust bin cover.



4. Throw away dust into the bin.

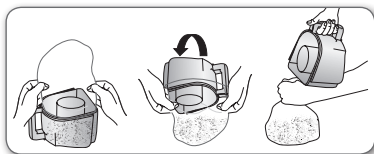


5. Close the dust bin cover.

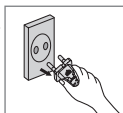


6. Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the "click" sound.

- Empty into a plastic bag (recommended for asthma/allergy sufferers)



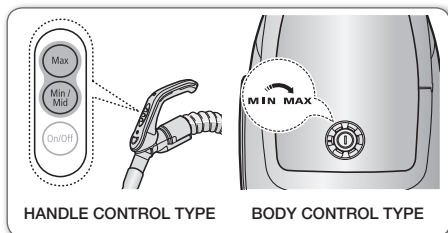
You may rinse the dust bin with cold water.



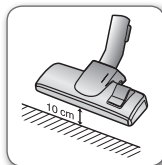
WHEN TO CLEAN THE DUST PACK

- If suction is noticeably reduced during cleaning, please check the dust pack as indicated below.

Turn the vacuum power to 'MAX'.



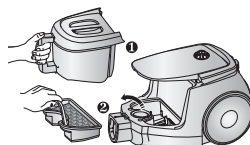
If suction is noticeably reduced with the inlet floating 10cm above flat floor, clean it.



-  When suction is noticeably reduced continuously, please cleaning the Dust Pack as shown in the following illustration.

CLEANING THE DUST PACK

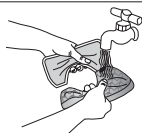
1. Remove the dust bin and dust pack as shown.



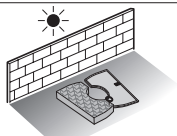
2. Remove the sponge and filter from the dust pack.



3. Wash the sponge and the filter of the dust pack with water.



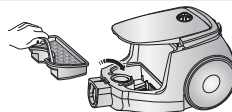
4. Let the sponge and filter dry in the shade for more than 12 hours.



5. Put the sponge and filter into the dust pack.



6. Put the assembled dust pack into the main body.



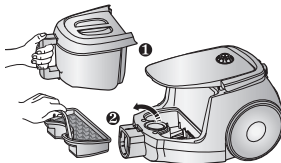
-  Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.



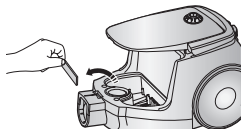
maintain tools and filter

CLEANING THE MOTOR PROTECTION FILTER

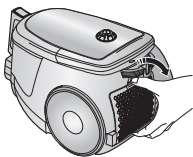
Take out both the dust bin and the dust pack.



Remove the motor protection filter from the vacuum cleaner.
Shake and tap the dust from it and put back in machine.

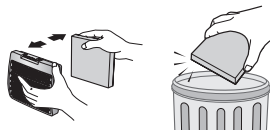


CLEANING THE OUTLET FILTER



Press the fixed frame part at the back of the main body to remove.

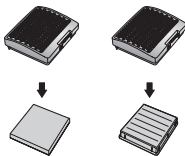
OPTION - MICRO FILTER



Remove and replace the blocked outlet filter.

 Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

OPTION



maintain tools and filter

CHANGE THE BATTERY (OPTION)

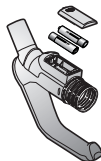


1. When the vacuum cleaner does not work, replace the batteries. If the problem persists, please contact our authorized dealer.
2. Use 2 batteries of size AA.



WARNING

1. Never disassemble or recharge the batteries.
2. Never heat up the batteries or throw them into fire.
3. Do not reverse (+), (-) poles
4. Dispose of the batteries properly.



BATTERY TYPE : AA

Size 

troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
Motor dows not start.	• Check cable, pulg and socket. • Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	• Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully.	• Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner dows not pick up dirt.	• Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions. if filters are out of condition change them to new ones.
Body overheating	• Please check filters, If required clean as illustrated in the instruction.
Static electricity discharge	• Please decrease power suction.



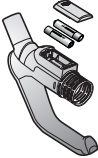


دليل حل المشكلات

المشكلة	الحل
الموتور لا يبدأ التشغيل.	• افحص الكابل والقباس والمقبس. • اتركه ليبرد.
قوة الشفط تقل تدريجيًا.	• افحص للكشف عن الانسداد وقم بإزالته.
لا يمكن لف السلك الكهربائي بالكامل.	• أخرج السلك لمسافة ٢ إلى ٣ م واضغط على زر إعادة لف السلك الكهربائي.
لا تقوم المكينة الكهربائية بالتقاط الأوساخ.	• افحص الخرطوم واستبدله عند الضرورة.
قوة الشفط منخفضة أو متناقصة	• يرجى التحقق من الفلتر عند الضرورة. وتنظيفه كما هو موضح في التعليمات. إذا كانت الفلاتر في حالة سيئة، غيرها بأخرى جديدة.
السخونة الزائدة لجسم الجهاز	• يرجى التحقق من الفلاتر وتنظيفها. عند الضرورة، كما هو موضح في التعليمات.
تفريغ الكهرباء السكونية	• يرجى التقليل من امتصاص الطاقة.

صيانة الأدوات والفلتر

تغيير البطارية (اختياري)



نوع البطارية:
حجم AA

١. استبدل البطاريات عند توقف المكنسة الكهربائية عن العمل. إذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بوكيلنا المعتمد.
٢. استخدم بطاريتين من الحجم AA.



١. لا تقم مطلقاً بفك البطاريات أو إعادة شحنها.
٢. لا تقم مطلقاً بتسخين البطاريات أو إلحاقها في النار.
٣. لا تعكس القطبين (+)، (-).
٤. تخلص من البطاريات بشكل ملائم.

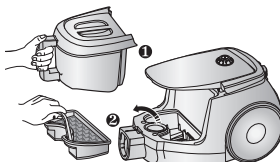


غدير

صيانة الأدوات والفلتر

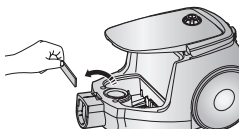
تنظيف فلتر حماية الموتور

أخرج كل من صندوق الغبار ومجموعة الغبار.



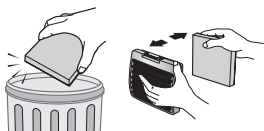
أخرج فلتر حماية الموتور من المكنسة الكهربائية.

قم بهزه والضرب عليه لإخراج الغبار منه ثم ركبه مرة أخرى في الآلة.

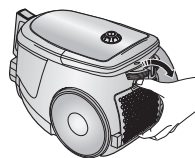


تنظيف فلتر منفذ الخروج

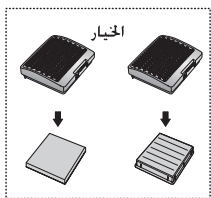
الخيار - الفلتر الدقيق



قم بفك واستبدال فلتر منفذ الخروج المسدود.



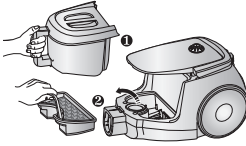
اضغط على جزء الإطار الثابت الموجود في الجزء الخلفي من الهيكل الرئيسي للفلتر.



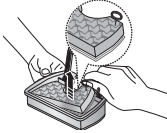
فلاتر الاستبدال متوفرة لدى موزع سامسونج المحلي في بلدك.

تنظيف مجموعة الغبار

١. انزع صندوق الغبار ومجموعة الغبار كما هو موضح.



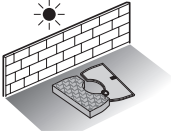
٢. انزع الإسفنجة والفلتر من مجموعة الغبار.



٣. اغسل الإسفنجة والفلتر الخاص بمجموعة الغبار بالماء.



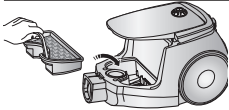
٤. اترك الإسفنجة والفلتر لتجف في الظل لأكثر من ١٢ ساعة.



٥. ضع الإسفنجة والفلتر في مجموعة الغبار.



٦. ضع مجموعة الغبار المجمعة في الجسم الرئيسي.

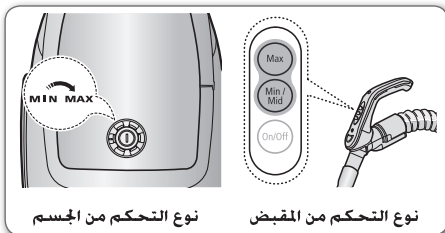


تأكد من جفاف الفلتر بشكل كامل قبل إعادة تركيبه في المكنسة الكهربائية. اتركه لمدة ١٢ ساعة حتى يجف.



متى يجب تنظيف مجموعة الغبار

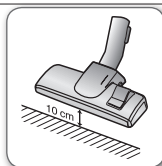
- في حالة تدني قوة الشفط بوضوح خلال التنظيف. يرجى فحص مجموعة الغبار كما هو موضح أدناه.



اضبط مفتاح قوة الشفط على "MAX" الحد الأقصى.

نوع التحكم من الجسم

نوع التحكم من المقبض



إذا تدنت قوة الشفط بشكل ملحوظ مع طفو فتحة الإدخال أعلى من الأرضية المسطحة بمسافة ١٠ سم، قم بتنظيفها.

- إذا تدنت قوة الشفط بشكل ملحوظ وباستمرار، يرجى تنظيف مجموعة الغبار كما هو مَبيّن في الشكل التوضيحي التالي.

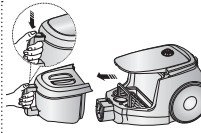


صيانة الأدوات والفلتر

تفريغ صندوق الغبار



٣. افصل غطاء صندوق الغبار.



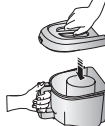
٢. أخرج صندوق الغبار بالضغط على الزر.



١. بمجرد وصول الغبار إلى علامة الامتلاء بالغبار، أو إذا انخفض الشفط بشكل ملحوظ خلال التنظيف، قم بتفريغ صندوق الغبار.



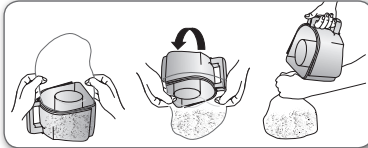
٦. قبل الاستخدام، ادفع صندوق الغبار في الجسم الرئيسي للمكنسة الكهربائية حتى تسمع صوت «نقرة».



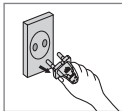
٥. اغلق غطاء صندوق الغبار.



٤. قم بتفريغ الغبار في الصندوق.



• قم بالتفريغ في كيس بلاستيك (يوصى به بالنسبة لمرضى الربو/ الحساسية)



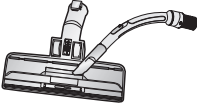
يمكنك أن تشطف صندوق الغبار بالماء البارد.



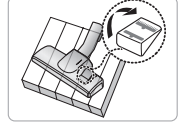
صيانة أدوات الأرضية

الفرشاة ثنائية الاتجاهات (اختياري)

- اضغط ذراع الإدخال وفقاً لسطح الأرضية.
- قم بإزالة النفائات بالكامل في حال انسداد فتحة الدخول.



تنظيف الأرضية



تنظيف السجاد

فرشاة الحيوانات الأليفة (اختياري)

لتحسين التقاط شعر الحيوانات والألياف من على السجاد، قد يتسبب التنظيف المتكرر للشعر أو وبر الحيوانات الأليفة باستخدام المكنسة الكهربائية في تدني الدوران بسبب الأشياء المتشابكة حول الأسطوانة. وفي هذه الحالة يجب تنظيف الأسطوانة بعناية.



فرشاة البطانية (اختياري)



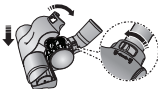
الانسدادات الموجودة على المحرك التربينتي تعيق الفرشاة عن الدوران. وبالتالي يجب إزالة الانسداد على النحو التالي. لالتقاط شعر الحيوانات الأليفة والألياف من التنجيد ومفارش السرير.



قم بإزالة النفائات بالكامل في حالة انسداد فتحة الدخول.



اضبط زر القفل على "إلغاء القفل" و قم بإزالة مواد النفائات.



وبإعادة التركيب، قم بمحاذاة الغطاء مع الجزء الأمامي من الهيكل الرئيسي و قم بالغلاق. بعد غلق الغطاء، تأكد من ضبط زر القفل على وضع "القفل". يُستخدم مع ملابس النوم فقط. انتبه لعدم التسبب في تلف الفرشاة خلال إزالة الانسداد.



تحذير

صيانة الأدوات والفلتر

استخدام الملحقات

الماسورة (اختيارية)



- اضبط طول الأنبوب التليسكوبي بتحريك زر التحكم في الطول الموجود في منتصف الأنبوب التليسكوبي للأمام والخلف.

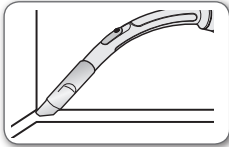


- وللتحقق من الانسدادات، افصل الأنبوب التليسكوبي واضبطه للتقصير. يسمح ذلك بسهولة إزالة الأوساخ المسببة لانسداد الأنبوب.

الملحقات



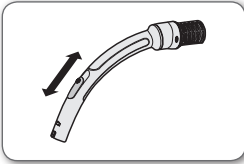
- فرشاة تنظيف الغبار للأثاث والأرفف والكتب... إلخ.



- الأداة المجوفة لتنظيف الردياتير والصدوع والزوايا وفيما بين الوسائد.

التحكم في الطاقة

نوع التحكم من الجسم/نوع التشغيل/إيقاف التشغيل



• الخرطوم

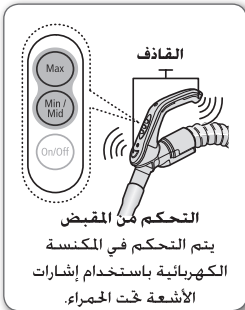
للتقليل من الشفط من أجل تنظيف أغذية الأثاث والمفروشات الصغيرة والأنسجة الخفيفة الأخرى. انزع سدادة الهواء حتى تفتح الفتحة.



• الجسم (نوع التحكم من الجسم فقط)

- MIN = للأسطح الرقيقة مثل الستائر الشبكية.
- MAX = للأرضيات الصلبة والسجاد شديد الاتساخ.

نوع التحكم من المقبض



• وضع المكينة الكهربائية (MIN/MID/MAX)

اضغط بتكرار على زر الوضع لاختيار الوضع الصحيح.

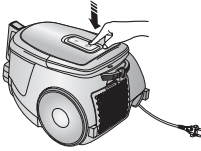
(تشغيل) MIN (الحُد الأدنى) < MID (متوسط) < MAX (الحُد الأقصى)

التحكم من المقبض
يتم التحكم في المكينة الكهربائية باستخدام إشارات الأشعة تحت الحمراء.

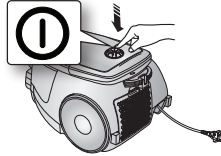
تركيب المكنسة

مفتاح التشغيل/الإيقاف

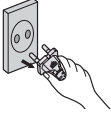
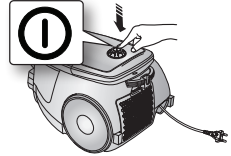
نوع التحكم من
المقبض (٣)



نوع التشغيل/إيقاف
التشغيل (٢)



نوع التحكم من
الجسم (١)

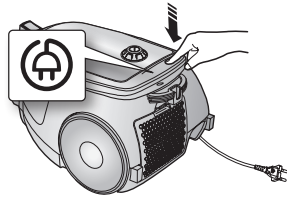


• عند إزالة القابس من مقبس الكهرباء، أمسك
بالقابس وليس بالسلك الكهربائي.

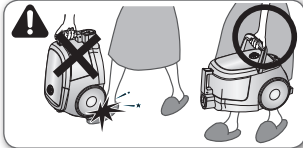
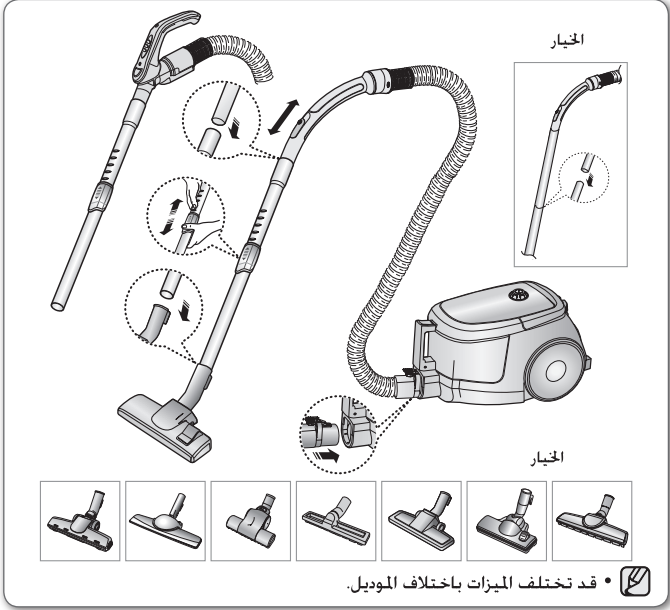


تنبيه

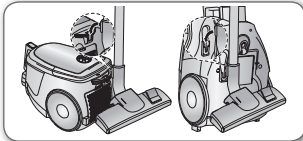
سلك التيار الكهربائي



تركيب المكنسة



• برجاء عدم الضغط على الزر الخاص بمقبض صندوق الغبار عند حمل الآلة.



• بالنسبة للتخزين، قم بإيقاف فوهة الأرضية.

المحتويات

تركيب المكنسة

٠٥

تشغيل المكنسة

- ٠٦ مفتاح التشغيل/الإيقاف
- ٠٦ السلك الكهربائي
- ٠٧ التحكم في الطاقة

٠٦

صيانة الأدوات والفلاتر

- ٠٨ استخدام الملحقات
- ٠٩ صيانة أدوات الأرضية
- ١٠ تفريغ صندوق الغبار
- ١١ متى تنظف مجموعة الغبار
- ١٢ تنظيف مجموعة الغبار
- ١٣ تنظيف فلتر حماية الموتور
- ١٣ تنظيف فلتر منفذ الخروج

٠٨

دليل حل المشكلات

١٤

معلومات الأمان

تعليمات هامة للسلامة

١. اطلع على كافة التعليمات بعناية. قبل التشغيل. تأكد من أن فولتية التيار الكهربائي لديك تتطابق مع تلك الموضحة في صفحة التصنيف في الجزء السفلي من المكينة.
٢. حذير: لا تستخدم المكينة الكهربائية على مفروشات أو أرضيات مبلطة. لا تستخدمها في شطف الماء.
٣. لا تستخدم المكينة الكهربائية بدون صندوق غبار. قم بتفريغ صندوق الغبار قبل امتلائه للحفاظ على أفضل مستوى للفعالية.
٤. قم بالتمهيد إلى وضع الإيقاف (أو الحد الأدنى) قبل إدخال القابس في مقبس التيار الكهربائي.
٥. لا تستخدم المكينة الكهربائية في النقاط أعواد الثقاب أو الرماد الحي أو أعقاب السجائر. ضع المكينة البلاستيكية بعيداً عن المواقد ومصادر الحرارة الأخرى. يمكن أن تتسبب الحرارة في تشويه الأجزاء البلاستيكية في الوحدة وتغيير لونها.
٦. تجنب النقاط الأشياء الصلبة والحادة باستخدام المكينة الكهربائية لأنها يمكن أن تتسبب في تلف أجزاء المكينة. لا تقف على مجموعة الخرطوم. لا تضع الاحمال على الخرطوم. لا تقم بسد منفذ الشفط أو العادم.
٧. أوقف تشغيل المكينة الكهربائية من جسم الآلة قبل فصل التيار الكهربائي عن الجهاز. افصل القابس عن منفذ التيار الكهربائي قبل تغيير كيس جميع الغبار أو حاوية الغبار. ولتجنب التلف، يرجى إزالة القابس بالإمساك بالقابس نفسه. وليس عن طريق شد السلك.
٨. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق أشخاص يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية (بما في ذلك الأطفال). أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة. ما لم تنوافر لهم المراقبة أو تعليمات استعمال الجهاز عن طريق أحد الأشخاص يكون مسئولاً عن سلامتهم.
٩. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
١٠. يجب إزالة القابس من مقبس التيار قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.
١١. لا يوصى باستخدام سلك امتداد.
١٢. إذا لم تعمل المكينة الكهربائية بالشكل الصحيح. أوقف تشغيل مصدر التيار وقم باستشارة وكيل خدمة مُعتمد.
١٣. في حالة تلف سلك التيار الكهربائي، يجب استبداله عن طريق المصنع أو وكيل الخدمة التابع له أو بواسطة أشخاص على نفس الدرجة من التأهيل لتفادي المخاطر.
١٤. لا تحمل المكينة الكهربائية بالإمساك بالخرطوم. استخدم المقبض المزود في جهاز المكينة الكهربائية.
١٥. افصل التيار الكهربائي عن المكينة إذا لم تكن مستخدمة. أوقف تشغيل مفتاح الطاقة قبل فصل التيار الكهربائي.

معلومات الأمان

معلومات الأمان

- قبل تشغيل الجهاز، يرجى قراءة هذا الدليل جيدا والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.
- وحيث أن تعليمات التشغيل التالية تغطي مختلف الموديلات، لذلك فإن خصائص المكنسة الكهربائية الخاصة بك يمكن أن تختلف قليلا عن تلك الموضحة في هذا الدليل.



رموز التنبيه/التحذير المستخدمة

يشير إلى خطر الوفاة أو الإصابة الخطيرة.	
يشير إلى خطر الإصابة الجسدية أو الضرر المادي.	

الرموز المستخدمة الأخرى

يشير إلى الأشياء التي لا يجب القيام بها.	
يشير إلى الأشياء التي يجب اتباعها.	
يشير إلى أنه يجب عليك نزع قابس التيار الكهربائي من المقبس.	

المكنسة الكهربائية

دليل المستخدم

الإنجليزية

✧ قبل تشغيل هذه الوحدة، يرجى الاطلاع على التعليمات بعناية.

✧ للاستخدامات المنزلية فقط.

تخيل حجم الإمكانيات

شكرًا لشراكتك أحد منتجات Samsung.

للحصول على مستوى كامل من الخدمة.

الرجاء تسجيل المنتج لديك على

www.samsung.com/register

Aspirateur

Guide de l'utilisateur

- * Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement les instructions.
- * Utilisation intérieure uniquement.

Français

imagine the possibilities

Merci d'avoir effectué l'achat d'un produit Samsung.
Enregistrez vos produits Samsung en vous
connectant sur
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Consignes de sécurité

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour toute référence ultérieure.



- Les instructions d'utilisation suivantes concernent plusieurs modèles ; il est donc possible que les caractéristiques de votre aspirateur soient légèrement différentes de celles spécifiées dans ce manuel.

SYMBOLES DANGER/ATTENTION UTILISÉS



Indique un danger de mort ou de blessure grave.



Indique un risque de blessure ou de dégât matériel.

AUTRES SYMBOLES UTILISÉS



Indique une action INTERDITE.



Indique une action que vous devez effectuer.



Indique que vous devez débrancher la fiche d'alimentation de la prise.

Consignes de sécurité

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez attentivement toutes les instructions. Avant d'allumer l'appareil, assurez-vous que la tension de votre alimentation électrique correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique située sous l'aspirateur.
2. DANGER : N'utilisez pas l'aspirateur si le tapis ou le sol à nettoyer est mouillé.
N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer de l'eau.
3. N'utilisez pas l'aspirateur sans le réservoir de poussière.
Videz le réservoir de poussière avant qu'il ne soit entièrement plein afin de garantir des performances optimales.
4. Réglez la puissance de l'aspirateur sur zéro ou au minimum avant d'insérer la fiche dans la prise électrique.
5. N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des allumettes, des cendres chaudes ou des mégots de cigarettes.
Maintenez l'aspirateur à l'écart des cuisinières et autres sources de chaleur. La chaleur peut déformer et décolorer les parties en plastique de l'appareil.
6. Évitez d'aspirer des objets pointus ou tranchants car ils risqueraient d'endommager l'aspirateur. Ne marchez pas sur le tuyau. Ne posez pas d'objet lourd sur le tuyau.
N'obstruez pas l'orifice d'aspiration ou de ventilation.
7. Actionnez le bouton de mise hors tension situé sur le corps de l'aspirateur avant de le débrancher de la prise électrique. Débranchez la fiche de la prise électrique avant de remplacer le sac ou de vider le réservoir de poussière. Afin d'éviter tout dommage, débranchez la prise en la tenant par la fiche, non en tirant sur le cordon.
8. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu les instructions nécessaires concernant l'utilisation de cet appareil de la part d'une personne responsable, et ce, pour leur propre sécurité.
9. Les enfants doivent être surveillés afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
10. La fiche doit être débranchée de la prise avant toute opération de nettoyage ou de maintenance sur l'appareil.
11. L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée.
12. Si l'aspirateur ne fonctionne pas correctement, éteignez-le et contactez un technicien de maintenance agréé.
13. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un technicien de maintenance ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
14. Ne portez pas l'aspirateur en le tenant par le tuyau.
Utilisez la poignée de l'aspirateur.
15. Débranchez l'aspirateur lorsqu'il n'est pas utilisé. Actionnez le bouton de mise hors tension avant de débrancher l'appareil.

table des matières

MONTAGE DE L'ASPIRATEUR

05

FONCTIONNEMENT DE L'ASPIRATEUR

06

- 06 Mise sous/hors tension
- 06 Cordon d'alimentation
- 07 Contrôle de la puissance

ENTRETIEN DES OUTILS ET DU FILTRE

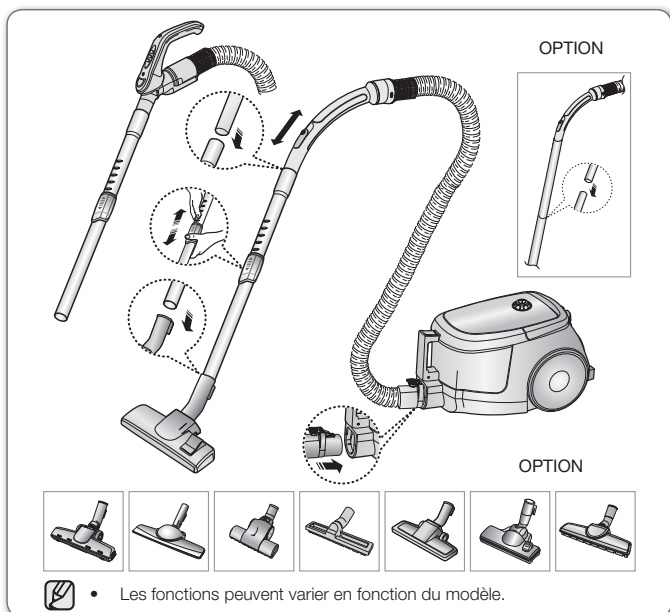
08

- 08 Utilisation des accessoires
- 09 Entretien des brosses
- 10 Vider le réservoir de poussière
- 11 Quand nettoyer le groupe filtrant
- 12 Nettoyage du groupe filtrant
- 13 Nettoyage du filtre de protection du moteur
- 13 Nettoyage du filtre de sortie
- 14 Remplacement des piles (en option)

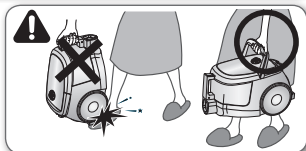
DÉPANNAGE

15

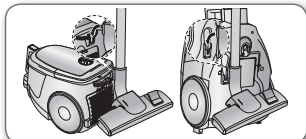
montage de l'aspirateur



- ★ N'appuyez pas sur le bouton de la poignée du réservoir de poussière lorsque vous portez l'appareil.



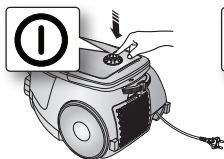
- ★ Avant d'entreposer l'aspirateur, fixez la brosse sur sa position de rangement.



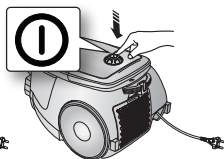
fonctionnement de l'aspirateur

MISE SOUS/HORS TENSION

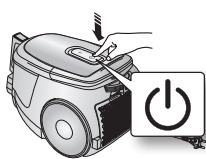
1) TYPE COMMANDE
SUR L'APPAREIL



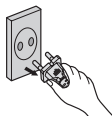
2) TYPE MARCHE/
ARRÊT



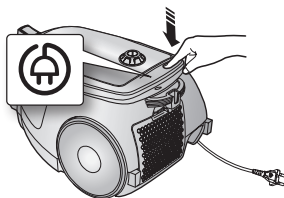
3) TYPE COMMANDE
SUR LA POIGNÉE



- Lorsque vous débranchez la fiche d'une prise électrique, tenez la fiche, non le cordon.



CORDON D'ALIMENTATION

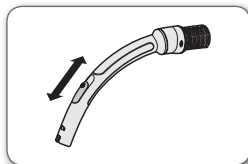


CONTRÔLE DE LA PUISSANCE

TYPE COMMANDE SUR L'APPAREIL / MARCHÉ/ARRÊT

- TUYAU

Afin de réduire la puissance d'aspiration pour nettoyer des rideaux, des petits tapis et autres tissus délicats, faites coulisser la glissière d'aération jusqu'à faire apparaître entièrement l'ouverture.



- CORPS DE L'APPAREIL (TYPE COMMANDE SUR L'APPAREIL UNIQUEMENT)

MIN = Pour les surfaces délicates (ex. : rideaux).

MAX = Pour les sols durs et les moquettes très sales.

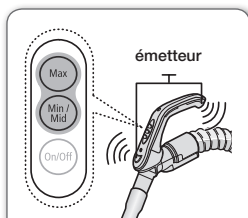


TYPE COMMANDE SUR LA POIGNÉE

- TUYAU

MODE de l'aspirateur (**MIN/MID,MAX**)

Si vous appuyez plusieurs fois d'affilée sur le bouton MODE, les fonctions défilent dans l'ordre suivant :
(ON) MIN → MID → MAX



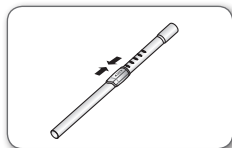
Commande sur la poignée
L'aspirateur est commandé par signaux infrarouges.

entretien des outils et du filtre

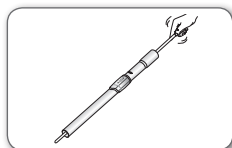
UTILISATION DES ACCESSOIRES

Tube (en option)

- Réglez la longueur du tube télescopique en faisant glisser d'avant en arrière le bouton de contrôle de la longueur situé au centre du tube.

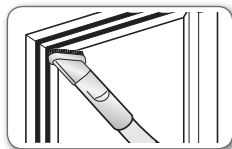


- En cas d'obstruction, retirez le tube télescopique et réglez-le sur la longueur minimum. Cela permet d'éliminer plus facilement tout objet obstruant le tube.

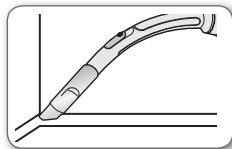


Accessoires

- Brosse dépoussiérante pour meubles, étagères, livres, etc.



- Embout plat pour radiateurs, fentes, recoins, nettoyage entre des coussins.



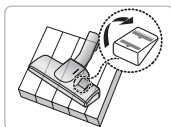
ENTRETIEN DES BROSSES

Brosse 2 positions (en option)

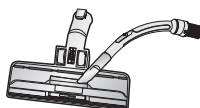
- Réglez la manette d'aspiration en fonction de la surface à nettoyer.
- Retirez les saletés entièrement si l'orifice d'aspiration est bouché.



Nettoyage de moquette



Nettoyage de sol dur



Brosse spéciale poils d'animaux (en option)

Pour une meilleure aspiration des poils d'animaux et des fibres sur les moquettes. Une aspiration fréquente des cheveux ou des poils d'animaux peut entraîner un ralentissement de la rotation en raison d'un enchevêtrement de ces éléments autour de la brosse. Dans ce cas, nettoyez la brosse avec précaution.



Brosse pour couverture (en option)

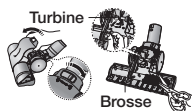
Si la turbine est obstruée, la brosse ne tourne plus. Elle doit alors être débouchée comme suit. Permet d'aspirer les poils d'animaux et les fibres sur les tissus d'ameublement et le linge de lit.



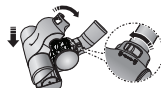
Retirez les saletés entièrement si l'orifice d'aspiration est bouché.



Placez le bouton de verrouillage sur « UNLOCK » et retirez les saletés.



Pour le remontage, alignez le capot à l'avant du corps principal et fermez. Une fois le capot fermé, assurez-vous que le bouton de verrouillage est bien sur la position « LOCK ».



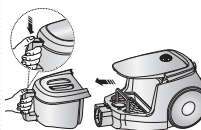
Utilisez cet accessoire uniquement pour le linge de lit. Prenez garde de ne pas endommager la brosse lorsque vous devez la déboucher.

entretien des outils et du filtre

VIDER LE RÉSERVOIR DE POUSSIÈRE



1. Une fois le réservoir de poussière plein (repère atteint), ou lorsque la puissance d'aspiration est nettement réduite lors du nettoyage, videz le réservoir de poussière.



2. Sortez le réservoir de poussière en appuyant sur le bouton.



3. Retirez le couvercle du réservoir.



4. Videz la poussière dans la poubelle.

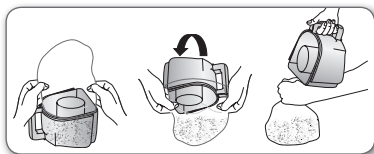


5. Refermez le couvercle du réservoir.

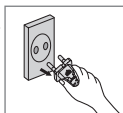


6. Avant réutilisation, poussez le réservoir de poussière à l'intérieur du corps de l'aspirateur jusqu'à entendre un « clic ».

- Videz dans un sac plastique (recommandé pour les personnes souffrant d'asthme ou d'allergie)



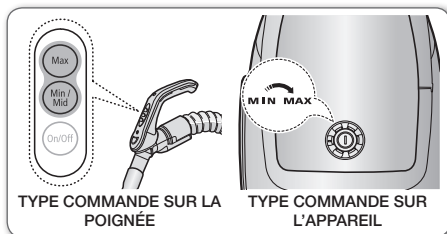
- Vous pouvez rincer le réservoir de poussière à l'eau chaude.



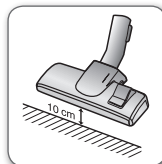
QUAND NETTOYER LE GROUPE FILTRANT

- Si la puissance d'aspiration est nettement réduite lors du nettoyage, vérifiez le groupe filtrant comme indiqué ci-dessous.

Régalez la puissance de l'aspirateur sur « MAX ».



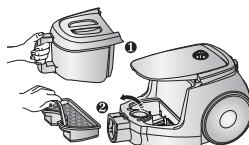
Si la puissance d'aspiration est nettement réduite lorsque la brosse est maintenue à 10 cm du sol, nettoyez-la.



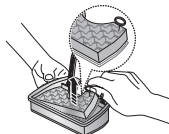
-  Si la puissance d'aspiration est constamment réduite, nettoyez le groupe filtrant comme indiqué sur l'illustration suivante.

NETTOYAGE DU GROUPE FILTRANT

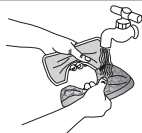
1. Retirez le réservoir de poussière et le groupe filtrant comme indiqué.



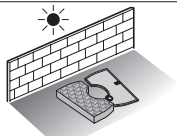
2. Retirez l'éponge et le filtre du groupe filtrant.



3. Nettoyez l'éponge et le filtre du groupe filtrant à l'eau.



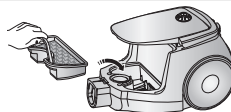
4. Laissez-les sécher à l'ombre pendant 12 heures minimum.



5. Remplacez l'éponge et le filtre dans le groupe filtrant.



6. Remettez le groupe filtrant réassemblé dans le corps de l'aspirateur.



 Veillez à ce que le filtre soit totalement sec avant de le remettre dans l'aspirateur. Laissez-le sécher pendant 12 heures.



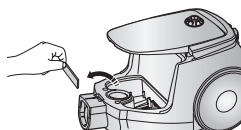
entretien des outils et du filtre

NETTOYAGE DU FILTRE DE PROTECTION DU MOTEUR

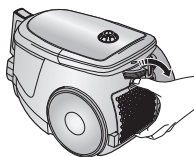
Retirez le réservoir de poussière et le groupe filtrant.



Retirez le filtre de protection du moteur de l'aspirateur.
Secouez-le pour éliminer la poussière s'y trouvant et remettez-le en place dans l'appareil.

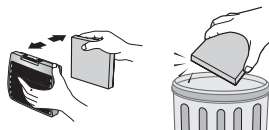


NETTOYAGE DU FILTRE DE SORTIE



Appuyez sur la cadre fixé à l'arrière de l'appareil pour le retirer.

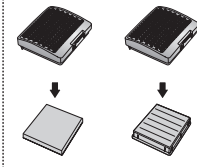
OPTION - MICROFILTRE



Retirez et remplacez le filtre de sortie bouché.

 Des filtres de rechange sont disponibles auprès de votre distributeur Samsung local.

OPTION



entretien des outils et du filtre

REEMPLACEMENT DES PILES (EN OPTION)

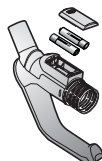


1. Lorsque l'aspirateur ne fonctionne pas, remplacez les piles. Si le problème persiste, veuillez contacter un revendeur agréé.
2. Utilisez 2 piles type AA



DANGER

1. Ne jamais ouvrir ni recharger les piles.
2. Ne jamais chauffer ni jeter les piles au feu.
3. Ne pas inverser les polarités (+) et (-).
4. Jeter les piles dans un endroit adapté



TYPE DE PILE : type
AA 

dépannage

PROBLÈME	SOLUTION
Le moteur ne démarre pas.	• Vérifiez le câble, la fiche et la prise. • Laissez-le refroidir.
La puissance d'aspiration diminue progressivement.	• Vérifiez que rien n'obstrue l'appareil et débouchez-le si nécessaire.
Le cordon ne se rembobine pas entièrement.	• Tirez environ 2 à 3 m de cordon et appuyez sur le bouton de rembobinage.
L'aspirateur n'aspire plus.	• Vérifiez le tuyau et remplacez-le si nécessaire.
Aspiration faible ou de moins en moins puissante	• Vérifiez le filtre et si nécessaire, nettoyez-le comme indiqué dans les instructions. Si les filtres sont usés, remplacez-les par des neufs.
Surchauffe de l'appareil	• Vérifiez les filtres et si nécessaire, nettoyez-les comme indiqué dans les instructions.
Décharge électrostatique	• Diminuez la puissance d'aspiration.

